

PayPayで、あなたの街を応援しよう！

おいでよカシワニ！柏市でおトク。最大20%戻ってくるキャンペーン

新型コロナウイルス感染症の影響や物価の高騰を受け、私たちの生活面だけでなく、市内経済も厳しい状況が続いている。そこで、柏市の6月の補正予算では、市内経済の活性化や再生を図るために事業を重点的に行いつつ、市民の暮らしを支援するための予算を計上しました。

新型コロナウイルス感染症の影響や物価高騰で、市内経済も厳しい状況が続いている。柏市では、市内での消費を促すことで、市内業者の売上上げ回復につなげ、地域経済の再生を図るためにキャッシュレス決済ポイント還元事業を行います。

コンビニエンスストアを除いた市内のPayPay（ペイペイ）加盟店で買い物や食事をすると、期間中最大で8000ポイントが付与されます。

対象期間 8月1日（月）午前0時～9月30日（金）午後11時59分

付与率 最大20パーセント
1回の決済当たりの付与上限1000ポイント、期間中の付与上限8000ポイント。
※ PayPayポイントは、1ポイント1円相当としてお支払いご利用いただけます。（あ



と払いやクレジットカードとの併用はできません）
付与予定期 支払日の翌日から起算して30日後。
詳しくは、広報かしわ、PayPayのホームページをご覧ください。

サッカーしよう！
地域でこどもたちを育てよう！

トーア
レイソルTORサッカークラブ

随時募集中 幼稚園児～小学生

北柏地域の活動会場

月曜日	TEGフィールド（人工芝）/花野井
火曜日	まつがさきの森幼稚園（松ヶ崎）
水曜日	まつば幼稚園（松葉町）
木曜日	TEGフィールド（人工芝）/花野井
金曜日	ママさんクリニック（TEGフィールド）人工芝/花野井
土曜日	きたかしわ幼稚園（十余二）
日曜日	TEGフィールド（人工芝）/花野井

お問い合わせ…レイソルTOR事務所
☎ 04-7132-6326

営業時間 火曜日～土曜日 10:00～17:00
Mail tor@tor-reysol.com https://sgrum.com/web/tor-reysol/

なさけは人の為ならず

人間の価値観は、ビリより1番、貧より裕福というプラス思考です。しかし、優しさはその逆で、弱い存在を認めています。

文化にも、経済活動のようにプラス志向を大事にする場合がある。特に近年は、人間の弱さを認めていこうとする

人から、アディクション（嗜癖・依存）治療を目的としたグルーピングから「自分の弱さを認めること」を大事にする活動が盛んになっている。

こうしたグルーピングを「12ス・アノミマス（AA）の12ステップ」の考え方踏襲しているからだ。

私たちアルコールに対し無力であり、思い通りに生きていけなくなつていてことを認めた」から始まる。

自分たちはこれまで、何度も禁酒を実践してきた。そのたびに自分に裏切られ、職を失い、家族を失い、健康を失ってきた。自分で頼りにしていたのでは、アルコールを止められるものではない。もうギブアップ。

「なさけは人の為ならず」。これが「アルコールに対し無力であることを認めた」という内容だ。自分の弱さ悪

歩目のステップとなつてい『危機後の成長』（星薫）に、危機を経験した後に、成熟を果たすことができるためには、「自分がいかに弱く、いかに小さな存在であるかを認めることができる能力」が必要となる。

NEW OPEN
キュート <マスク専門店> Part1 1F

CUTE

日本製のファッショマスクや不織布マスクなど、大人から子供用まで幅広く豊富に品揃えしている「マスク専門店」です。

モラージュ柏
〒277-0837 柏市大山台2-3
☎ 04-7137-6200

【営業時間】
専門店街：フードコート 10:00～21:00
レストラン街：10:00～22:00
（一部店舗を除く）

初心者のためのパソコン教室

9月生募集中 P有

8月23日よりお試し講座！
全2回 2,000円！
テキスト代込
通常より5,800円お得！
☎ 7135-2204

mallage
KASHIWA

日本では、1990年ご

AAの12のステップは、「①

かさを受け入れることが第一

です。

柏市名戸ヶ谷 浄土真宗

西方寺 住職・西原祐治

かさを受け入れることが第一

です。

という内容だ。

自分の弱さ悪

いきじめご了承下さい。

松葉町に黄土漢方蒸しサロンがオープン！

7月19日（火）松葉町に、
黄土（おうど）漢方蒸しサロン
がオープンしました。

黄土漢方蒸しとは、韓国で
600年以上前から続く民間
療法で「ヨモギ蒸し」の愛称
で親しまれています。当時、
産後の肥立ちを良くする目的
でお産婆さんがヨモギを燃す
ことから始まつたそうです。

私達の生活は、昔に比べて
ても便利になりましたが、そ
でお産婆さんがヨモギを燃す
ことから始まつたそうです。

ても便利になりましたが、そ



こんにちは！「デポー松葉町」です。

みなさま、卵はお好きですか？ 私のお勧めは何といつても「卵かけごはん」。アツアツご飯に新鮮な卵最高！ ご飯がすすみますね。

今回は、生活クラブについてですが、「さくら」と「もみじ」という純鶏卵についてご紹介いたします。まず親鶏の鶏卵についてご存知ですか？ 日本の気候や風土に適しており、遺伝子組み換えでない穀物と国産飼料用米を



生活クラブ虹の街 デポー松葉町

〒277-0827 柏市松葉町3-15-1
TEL 04-7134-0697 FAX 04-7134-0429
mail matsubatyo.C07@s-club.coop

配合した餌を与え、すくすく成長し、安心な卵を産んでいます。

が本来持つ自然治癒力を引き出し、新陳代謝を促進できるよう開発されました。そして上質な黄土漢方薬で栽培、独自に調合し人間が本來持つ自然治癒力を引き出し、新陳代謝を促進できるよう開発されました。

100%からできた座器は、無病長寿の座器で身体の内面から湧き出でくる温熱効果を堪能してみてください。卵食べてみたりませんか？きっと卵料理がもっと好きになるかも？「デポー松葉町へおいでください。お待ちしています。」

当サロンで使用する薬草は、ヨモギに限らず26種類の漢方薬草を100%天然無農薬で栽培、独自に調合し人間が本來持つ自然治癒力を引き出し、新陳代謝を促進できるよう開発されました。

冷えた現代人を内側から温めることで、様々な代謝活動を元気にサポートし、より健康的且つ若々しさを保つための根本的な部分にアプローチする究極の技法です。

論より証拠、まずは体験で身体の内面から湧き出でくる温熱効果を堪能してみてください。卵食べてみたりませんか？きっと卵料理がもっと好きになるかも？「デポー松葉町へおいでください。お待ちしています。」



他のカテゴリーも予選途中で予選突破し県大会出場を目指します！

柏レイソル A.A.TOR'82 U11ホワイトは、4月初旬から行われている千葉県大会ブロック予選で6戦全勝し、見事、千葉県大会の切符を手にしました。秋に開催される千葉県大会に出場します！

千葉県大会出場決定！

3800円（通常4400円）でご体験いただけます。

各種健康茶（350円）もご用意してお待ちしております。ぜひ心身ともに癒されにいらしてください。

ご予約・お問合せは、Salon de Lusso ☎ 04-7199-3290、メール：info@medfood.jp

伝言板

●旧吉田家住宅「長屋門力フェ」夏季臨時営業

千葉県森林インストラクター会 2022年度前期
「緑を楽しむ講座 柏」

あけぼの山農業公園を中心に、近郊の自然・地域文化などを楽しみながら学ぶ講座。従来の講座よりもおもしろい、楽しいと感じて頂けると思います。一味違った自然を見つけてみましょう。

受講料は、1回1500円。自然災害、感染症などにより急遽講座を中止する場合もあります。新型コロナ感染予防の対策を講じて実施。

講師は、当会所属森林インストラクター。申し込みは、講座実施日の一週間前締め切り。

子どもが主体のミニ縁日と

クモが好きになる！（座学・野外）

クモが好きになる！（座学・野外）

クモが好きになる！（座学・野外）

クモが好きになる！（座学・野外）

クモが好きになる！（座学・野外）



詳しく述べるページ「柏時（雨天9月順延）／松葉第一近隣公園／問合せ ☎ 080-4122-2391
あそぼうよ」で。※出店のお手伝いを募集しています。

詳しく述べるページ「柏時（雨天9月順延）／松葉第一近隣公園／問合せ ☎ 080-4122-2391
あそぼうよ」で。※出店のお手伝いを募集しています。

7月19日（火）松葉町にオープン！

黄土漢方蒸し

Salon de Lusso

柏市松葉町2-28-3 ☎ 04-7199-3290
メール：info@medfood-japan.jp
ホームページ：https://www.salon-de-lusso.com/

純粋蜂蜜...園蜂品、輸入品各種
ローヤルゼリー...滋養強壮
プロバクス...体内の消毒、殺菌に

はちみつ専門店 武州養蜂園 柏店

松葉町5-17-4 ☎ 04-7140-8387
営業時間 10:00～18:30 日曜・祝日定休

健康に勝る宝はありません
お身体のバランスを整えます

古川はり灸整体院

北柏1-7-17-105 ☎ 7162-0368

AM9:30～PM6:30
木曜・祭日休診
予約制

インフォメーション

● 武州養蜂園 柏店

今月は3日(水)から10日(水)まで『はちみつの日セール』を開催いたします。

今回の目玉はキッズボトル500gが20%OFF、また生口一ヤル100g、マヌカUMF10+および15+、梅エキス370g、コンドロイチンRJ等が20%OFFとなります。

また先月から入荷した新商品の国産いちごジャム260g、マヌカMGO83+750g、ニュージーランド蜂蜜500g等は10%OFFで、他の商品は8%OFFで提供いたします。

8月14日(日)~17日(水)の4日間は、お盆で休業いたします(日曜は休業)。04-7140-8387

● パソコンじゅく
北柏ライフタウン教室
最新のWindows 11で受講できます。

* 2022年9月生募集中!
9月6日(火)からの入門

広告募集

090-8342-7787

ギャラリー生光
北柏 1-5-1 ☎ 7163-5678

フェアトレードショップ
アーシアンショップ柏
ウェルシティビル 2F ☎ 7133-3930

カーテン・カーペット
インテリア・タバタ
松ヶ崎 419-17 ☎ 7132-5360

オリジナルの安心・安全食材
生活クラブ生協 デポー松葉町
松葉町 3-15-1 ☎ 04-7134-0697

磯谷療法
藤本整体治療院
松ヶ崎 1077-17 ☎ 7133-2785

朝日新聞
ASA 柏西部
松葉町 3-3-19 ☎ 7196-7032

読売・日経・スポーツ報知
YC 北柏
松葉町 7-35-7 ☎ 0120436743

読売・日経・スポーツ報知
YC 柏北部
十余二 254-366 ☎ 7146-8844

毎日新聞・東京新聞・産経新聞
毎日新聞柏西部店
明原 3-3-2 ☎ 7144-6188

松葉町地域
ふるさと協議会
☎ 7133-4938

身近な福祉の相談窓口
松葉町ちいきいきセンター
月・木・金(10時~16時) ☎ 7136-8555

コース開催に先立ち、おためし講座を開催します。

パソコンを習ってみよう

と思っても、なかなか1歩

を踏み出せない方のための

体験講座です。(2回4時間

2000円)

【日程】火曜クラス 8月23日(火) 13時30分~15時30分、金曜クラス 8月26日(金) 10時~12時、日曜クラス 8月28日(日) 13時30分~15時30分

【お申込み方法】お電話でご予約ください。

【新講座開催】*格安スマート説明会開催中

(無料)初めての方、お安くスマートを使いたい方に最適。

▼8月26日(金) 16時~17時
/お電話でご予約ください。

スン

■平日限定!「レシート」優待サービス開催中!

ヤオコー・ロイヤルホールーム

セントラルの当日のお買上げレ

シートを対象店舗にて提示

ただとく、さまざまな割引や

お得な特典が受けられます。

詳しくはモラージュ柏ホー

ムページにてご確認ください

ください。

ポイント各5回で集中講座。

1科目だけでも受講できます。

開催日、開催時間はご相談ください。お電話でご予約ください。

*パソコン・スマート販売、初

【話題のNEWSHOP
おしゃれ】

【マスク専門店がOPEN!
Part I 1F

期設定も行っています。お気軽にご相談ください。

パソコンの動作が遅くてお困りの方もご相談ください。

豊富な品揃え♪

調整・SSD化でパソコンを快適にします。

*資格試験 サーティファイ

ソフトウェア活用能力認定試験が受験できます。資格取得対策講座も開催中です。

お気軽にお電話ください。

ソフツウェア活用能力認定試験が受験できます。資格取得対策講座も開催中です。

お気軽にお電話ください。

■ 明光義塾モラージュ柏
教室〈個別指導塾〉Part I
2F 特設会場
個別指導塾の明光義塾が開校! 小学生から高校3年生まで、幅広い生徒様が在籍しております。詳しくはホームページ、または、店舗までお問合せください。☎ 04-7135-7030

I-1F

95%の方が頭蓋骨から引き上げる驚きの効果をご実感!

眼れる気持ちの良い頭蓋骨

小顎矯正サロンです。詳しく述べは店舗スタッフまで。☎ 04-7135-7030

■ハンドメイドマルシェ
inモラージュ柏
ハンンドメイド作品がそろう

04-7128-6033

■イベント
【イベント】
モラージュ柏

04-7128-6033

■ハンドメイドマルシェ
inモラージュ柏
ハンンドメイド作品がそろう

04-7128-6033

■YOGA&MUSIC
YOGA&MUSIC

1F 特設会場
YOGA&MUSIC

■SUMMER Night
YOGA&MUSIC

1F 特設会場
YOGA&MUSIC

■明光義塾モラージュ柏
教室〈個別指導塾〉Part II
2F 特設会場
個別指導塾の明光義塾が開校! 小学生から高校3年生まで、幅広い生徒様が在籍しております。詳しくはホームページ、または、店舗までお問合せください。☎ 04-7135-7030

I-1F

95%の方が頭蓋骨から引き

上げる驚きの効果をご実感!

眼れる気持ちの良い頭蓋骨

小顎矯正サロンです。詳しく述べは店舗スタッフまで。☎ 04-7135-7030

■ハンドメイドマルシェ
inモラージュ柏
ハンンドメイド作品がそろう

04-7128-6033

■イベント
【イベント】
モラージュ柏

04-7128-6033

■ハンドメイドマルシェ
inモラージュ柏
ハンンドメイド作品がそろう

04-7128-6033

■YOGA&MUSIC
YOGA&MUSIC

1F 特設会場
YOGA&MUSIC

■SUMMER Night
YOGA&MUSIC

1F 特設会場
YOGA&MUSIC

■明光義塾モラージュ柏
教室〈個別指導塾〉Part I
2F 特設会場
個別指導塾の明光義塾が開校! 小学生から高校3年生まで、幅広い生徒様が在籍しております。詳しくはホームページ、または、店舗までお問合せください。☎ 04-7135-7030

I-1F

95%の方が頭蓋骨から引き

上げる驚きの効果をご実感!

眼れる気持ちの良い頭蓋骨

小顎矯正サロンです。詳しく述べは店舗スタッフまで。☎ 04-7135-7030

■ハンドメイドマルシェ
inモラージュ柏
ハンンドメイド作品がそろう

04-7128-6033



アジアン雑貨、コスメなどのお店
アーシアンショップ柏
松葉中、生活クラブ松葉町デポー隣接
ウェルシティビル 2F ☎ 7133-3930
日曜・祝日休み(11時~18時)

カフェ・ド・ジュアン ☎ 7133-3847
柏高島屋店 ☎ 7148-6917
ららぽーと柏の葉店 ☎ 7168-1500
毎月のイベント情報は <http://www.juin.co.jp>

新装・増改築・リフォームの水廻り工事はおまかせください。

TOKIWA

松ヶ崎 1082-2
TEL : 7133 - 8471
info@tokiwa-suidou.co.jp